

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	1	TEMPEROVÁNÍ NA 10 °C	11
CHARAKTERISTIKY A FUNKCE	2	PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU	
NÁZVY ČÁSTÍ	3	HLUČNOSTÍ.....	11
PŘÍPRAVA.....	5	PROVOZ RUČNÍHO AUTOMATICKÉHO REŽIMU	11
PROVOZ	6	PROVOZ ČASOVAČE ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.....	12
ÚPRAVA NASMĚROVÁNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU	8	PROVOZ S PROGRAMOVÝM ČASOVAČEM	13
PROVOZ V KÝVAVÉM REŽIMU	8	PROVOZ S ČASOVAČEM REŽIMU SPÁNKU.....	14
SENZOR PŘÍTOMNOSTI ČLOVĚKA		PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM	15
(ÚSPORA ENERGIE).....	9	ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	19
VÝKONOVÝ PROVOZ	10	ŘEŠENÍ POTÍŽÍ.....	21
ÚSPORNÝ PROVOZ.....	10	PROVOZNÍ TIPY	22

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před použitím zařízení si pečlivě přečtete tento oddíl a bezpodmínečně dodržujte všechna následující bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesprávná obsluha v důsledku nedodržení tohoto návodu může způsobit zranění nebo škody, jejichž závažnost je klasifikována takto:

	VAROVÁNÍ	Toto označení označuje postupy, které, pokud jsou nesprávně provedeny, by mohly vést k úmrtí nebo vážnému zranění uživatele nebo servisního personálu.
	UPOZORNĚNÍ	Toto označení označuje postupy, které, pokud jsou nesprávně provedeny, by mohly případně vést k poškození osoby uživatele, nebo poškození majetku.

VAROVÁNÍ

- Toto zařízení neobsahuje žádné součásti, jejichž servis provádí uživatel. Opravami, instalací nebo přemístěním tohoto zařízení vždy pověřte autorizovaný servisní personál. Nesprávná instalace nebo manipulace může způsobit netěsnosti (únik chladiva), úraz elektrickým proudem nebo požár.
- V případě nesprávné funkce, např. je-li cítit zápach po spálení, ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na pověřený servisní personál.
- Dbejte, aby se nepoškodil napájecí kabel. Je-li kabel poškozen, musí být vyměněn pověřeným servisním personálem.
- V případě úniku chladiva se nepřibližujte s otevřeným ohněm nebo hořlavinami a obraťte se na pověřený servisní personál.
- V případě bouřky nebo nebezpečí úderu blesku vypněte klimatizaci dálkovým ovladačem a nedotýkejte se zařízení nebo napájecího zdroje, aby se zamezilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem, nebo pokud nebyly poučeny o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Nevádějte zařízení do provozu a neukončujte provoz zastrčením nebo vytažením napájecí zástrčky nebo zapnutím nebo vypnutím jističe.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé plyny.
- Nevystavujte se přímému působení proudu ochlazeného vzduchu po dobu několika hodin.
- Nestrkejte prsty ani jiné předměty do výstupního kanálu, otevřeného panelu nebo vstupní mřížky.
- Neobsluhujte zařízení s mokřima rukama.

UPOZORNĚNÍ

- Během používání občas vyvětrejte
- Zařízení používejte vždy s nasazenými vzduchovými filtry.
- Zajistěte, aby se elektrická zařízení nacházela nejméně 1 m od vnitřní jednotky nebo venkovní jednotky.
- Jestliže zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájení.
- Po delší době používání nechte zkontrolovat upevnění vnitřní jednotky, abyste předešli jejímu pádu.
- Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, pečlivě zvažte směr proudu vzduchu a teplotu v místnosti.
- Proud vzduchu nesměřujte na krb nebo topné zařízení.
- Neblokujte ani nezakrývejte vstupní a výstupní otvor.
- Nevytvářejte silný tlak na žebra chladiče.
- Nelezte na zařízení, nepokládejte a nezavěšujte na něj žádné předměty.
- Neumísťujte pod zařízení žádná elektrická zařízení ani jiné předměty. Kondenzát kapající z tohoto zařízení může způsobit jejich zvlhnutí a tím poškození nebo nesprávnou funkci.
- Nevystavujte zařízení přímému působení vody.
- Nepoužívejte zařízení k uchovávání potravin, rostlin, zvířat, přesných přístrojů, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Může dojít ke zhoršení kvality těchto věcí.
- Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému působení proudu vzduchu.
- Nepijte kapalinu vytékající z klimatizace.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do zařízení, aby nedošlo ke zranění.

Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny.

CHARAKTERISTIKY A FUNKCE

■ Úspory energie a komfortní funkce

MĚNIČ

Při spuštění provozu dochází k velkému odběru elektrické energie, aby se rychle dosáhlo požadované teploty v místnosti. Poté se klimatizace automaticky přepne do režimu s nízkým odběrem, aby byl provoz hospodárný a komfortní.

SENZOR PŘÍTOMNOSTI ČLOVĚKA (ÚSPORA ENERGIE)

Když čidlo zjistí, že v místnosti nikdo není, automaticky sníží provozní příkon. Snížením spotřebované energie vám tak ušetří peníze.

ÚSPORNÝ PROVOZ

V režimu úsporného provozu ECONOMY bude teplota v místnosti v režimu chlazení o něco vyšší než nastavená teplota a v režimu vytápění o něco nižší než nastavená teplota. V režimu ECONOMY (Úsporný provoz) je tedy možné ušetřit více energie než v normálním režimu.

PROVOZ V KÝVAVÉM REŽIMU

Žaluzie směřující tok vzduchu se automaticky kývá nahoru a dolů, aby se vzduch rychle dostal do každého koutku místnosti.

AUTOMATICKÉ PŘEPÍNÁNÍ

Provozní režim (chlazení, sušení, vytápění) se automaticky přepíná tak, aby se udržovala nastavená teplota, a teplota je neustále udržována na konstantní hodnotě.

VELMI TICHÝ PROVOZ

Průtok vzduchu vnitřní jednotkou se sníží za účelem ztišení provozu.

TEMPEROVÁNÍ NA 10 °C

Teplota v místnosti může být udržována na 10 °C, aby se zabránilo příliš velkému poklesu teploty v místnosti.

PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

Provozní režim OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností) snižuje hladinu hluku venkovní jednotky snížením rychlosti ventilátoru a otáček kompresoru. Je účinný, když je okolní prostor tichý, např. v noci.

■ Funkce přizpůsobení

TÝDENNÍ ČASOVAČ

Kombinaci funkcí nastavení teploty a časovače, které je možné zvolit pro libovolný den mezi pondělím a nedělí, lze volně nastavit.

V jediném dnu si můžete nastavit až čtyři časovače zapnutí nebo vypnutí.

PROGRAMOVÝ ČASOVAČ

Programový časovač umožňuje sloučit funkci časovače vypnutí a časovače zapnutí do jedné sekvence. Sekvence může zahrnovat jeden přechod z časovače vypnutí na časovač zapnutí, nebo z časovače zapnutí na časovač vypnutí v intervalu 24 hodin.

ČASOVAČ REŽIMU SPÁNKU

Stisknete-li tlačítko SLEEP (režim spánku) během režimu vytápění, nastavení teploty vnitřní jednotky se při provozu postupně snižuje; během režimu chlazení se nastavení teploty při provozu postupně zvyšuje. Jakmile vnitřní jednotka dosáhne nastaveného času, automaticky se vypne.

VÝKONOVÝ PROVOZ

Zařízení bude pracovat s maximálním výkonem, což je výhodné v případě, že chcete rychle ochladit nebo ohřát vzduch v místnosti.

■ Funkce čištění

JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR

JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR využívá statickou elektřinu pro zachycování jemných částic neviditelných pouhým okem, například tabákového kouře nebo pylu rostlin.

Nezapomeňte, že s nainstalovaným čistícím vzduchovým filtrem klesá množství produkovaného vzduchu, což vede k mírnému snížení výkonu vnitřní jednotky.

IONIZAČNĚ DEODORIZAČNÍ FILTR

Filtr účinně eliminuje zápachy rozkladem pohlčených látek oxidacími a redukčními schopnostmi iontů generovaných pomocí ultra jemných keramických částic.

■ Dálkový ovladač

BEZDRÁTOVÝ DÁLKOVÝ OVLADAČ

Bezdrátový dálkový ovladač umožňuje pohodlné ovládání provozu vnitřní jednotky.

KABELOVÝ DÁLKOVÝ OVLADAČ (NA PŘÁNÍ)

Na přání je možno používat i kabelový dálkový ovladač. Používání kabelového dálkového ovladače se liší od používání bezdrátového dálkového ovladače v následujících bodech:

Kabelový a bezdrátový dálkový ovladač je možno používat současně. (Funkce je však omezena.)

Pokud se na dálkovém ovladači použijí omezené funkce, ozve se pípnutí a kontrolky OPERATION, TIMER a 3. kontrolka vnitřní jednotky budou blikat.

[Omezené funkce pro bezdrátové dálkové ovladače]

- SENZOR PŘÍTOMNOSTI ČLOVĚKA (ÚSPORA ENERGIE)
- TEMPEROVÁNÍ NA 10 °C
- PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ
- TÝDENNÍ ČASOVAČ
- ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
- PROGRAMOVÝ ČASOVAČ
- ČASOVAČ SPÁNKU
- VÝKONNÝ PROVOZ

VNITŘNÍ JEDNOTKA

Otvírací panel

Otevírá se současně se zahájením provozu a zavírá se při jeho zastavení.

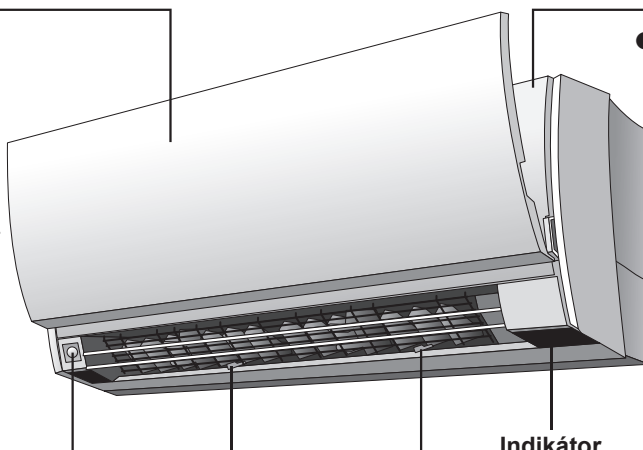
- Během operace otvírání/zavírání se otvíracího panelu nedotýkejte rukama, ani do něho nestrkejte prsty. Může dojít ke zranění prstů.
- Otvíracím panelem nehýbejte ručně. Může to vést k poruše, navíc v blízkosti výstupních žaluzií může kondenzovat pára a v případě snahy o nucený pohyb žaluzií z nich může kapat voda.
- Když je panel otevřený, nezavěšujte na něj žádné předměty ani do něj žádné nevkládějte. To způsobuje poruchy.

Senzor přítomnosti člověka

Žaluzie stranové úpravy proudění (za žaluzií směru proudění vzduchu)

Vstupní mřížka

- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřená. (Viz strana 19.) Neúplné zavření vstupní mřížky může mít vliv na řádnou funkci a výkon klimatizace.



Indikátor

Přijímač signálu z dálkového ovladače a tlačítko MANUAL AUTO (Ruční automatický režim)

- Vybije-li se baterie v dálkovém ovladači nebo pokud je dálkový ovladač ztracený, lze tlačítkem MANUAL AUTO (Ruční automatický režim) přejít do nouzového provozu.
- Stisknete-li tlačítko MANUAL AUTO (Ruční automatický režim) na déle než 10 sekund, spustí se vynucený chladicí provoz.
- Vynucený chladicí provoz se používá během instalace. Jen pro použití pověřeným servisním personálem.
- Pokud se vynucený chladicí provoz spustí neúmyslně, zastavte provoz stisknutím tlačítka START/STOP (Spustit/zastavit) .



Kontrolka OPERATION (Provoz) (zelená)

Svítlí během běžného provozu a pomalu bliká v průběhu automatického odmrazování.

Kontrolka TIMER (Časovač) (oranžová)

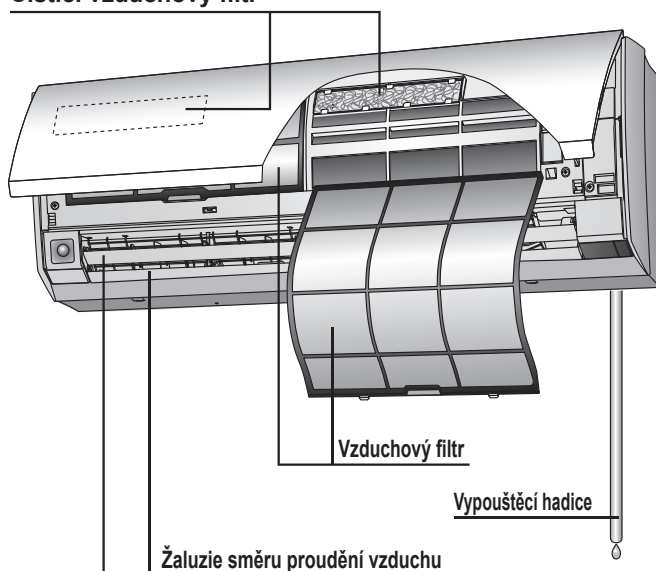
Jestliže kontrolka TIMER (Časovač) bliká během provozu časovače, znamená to, že došlo k chybě při nastavení časovače. (Viz strana 22.)

Kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz) (zelená)

Kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz) svítí při provozu v úsporném režimu a v režimu temperování na 10 °C.

Otevření vstupní mřížky (viz strana 19)

Čistící vzduchový filtr



Vzduchový filtr

Vypouštěcí hadice

Žaluzie směru proudění vzduchu

Příslušenství vnitřní jednotky



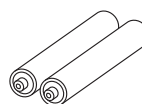
Dálkový ovladač



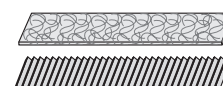
Držák dálkového ovladače



Samořezné šrouby



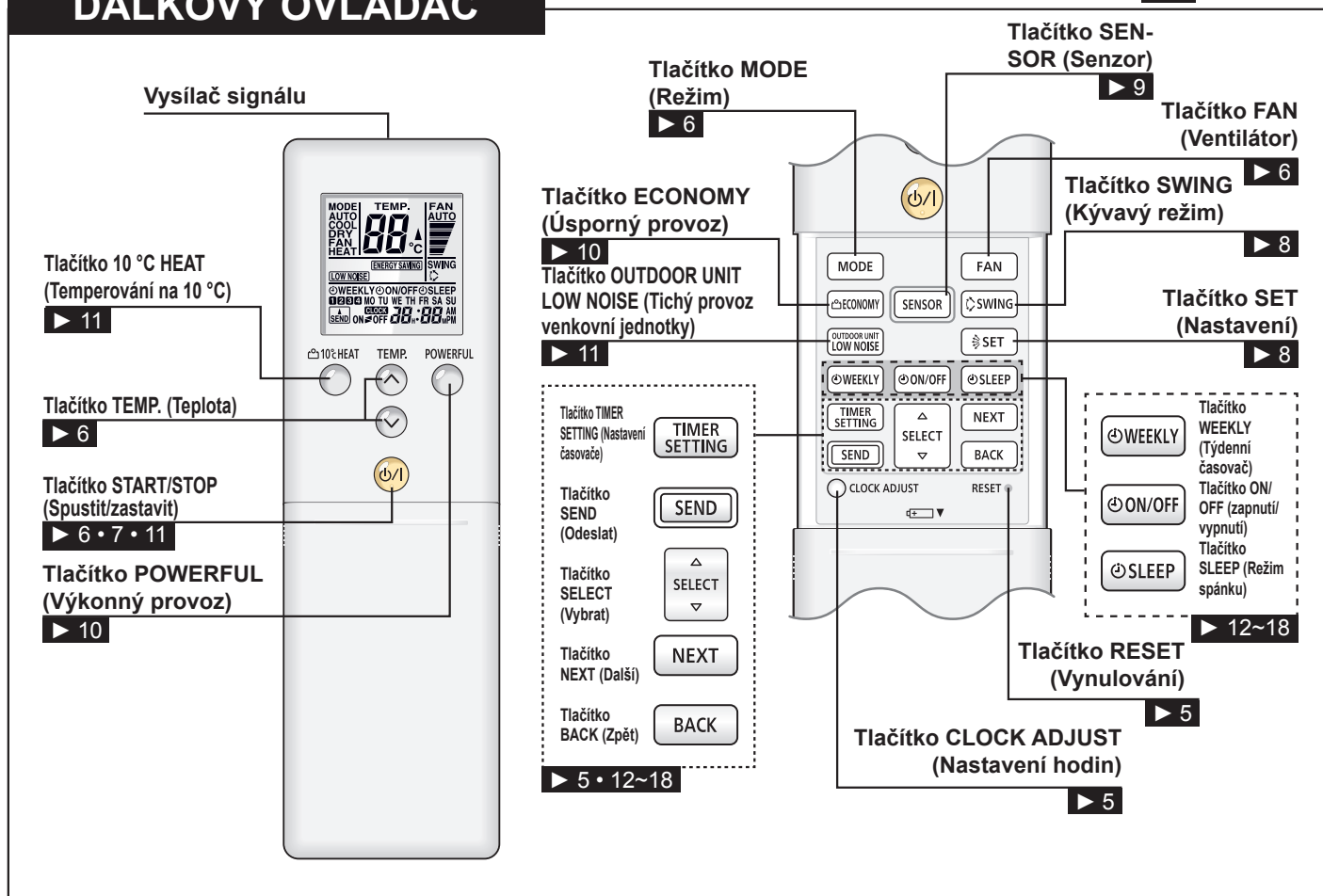
Baterie



Čistící vzduchové filtry

DÁLKOVÝ OVLADAČ

► : Viz strana



DISPLEJ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Zobrazení TEPLOTY

► 6

Zobrazení REŽIMU

► 6

Zobrazení REŽIMU ÚSPORA ENERGIE

► 9

Zobrazení REŽIMU NÍZKÉHO HLUKU

► 11

Zobrazení ODESÍLÁNÍ

Zobrazení ukazatele přenosu

Zobrazení rychlosti VENTILÁTORU

► 6

Zobrazení KÝVAVÉHO REŽIMU

► 8

Zobrazení HODIN a ČASOVAČE

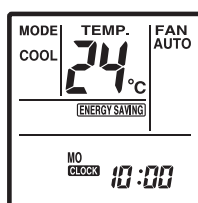
► 5 • 12~18

Pro snazší pochopení je přiložena ilustrace zobrazující všechny možné kontrolky; ve skutečném provozu se však na displeji budou zobrazovat jen kontrolky odpovídající aktuálnímu režimu.

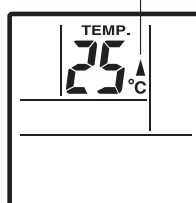
Informace o fungování tlačítek a displeje dálkového ovladače

Po stisknutí tlačítka na dálkovém ovladači se zobrazuje jen aktuálně ovládané nastavení, dokud nedojde k dokončení přenosu signálu. Jedná se o užitečnou funkci, která snadno potvrdí provozní nastavení.

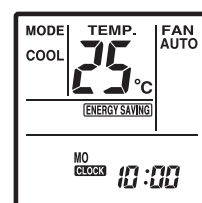
Příklad: změna přednastavené teploty během režimu chlazení ze 24 °C na 25 °C



Před stisknutím tlačítka



Při stisknutí tlačítka



Přenos dokončen

PŘÍPRAVA

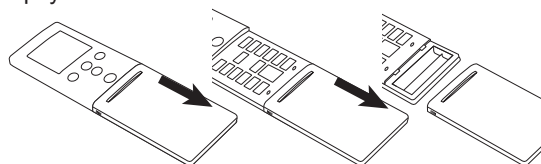
Zapnutí napájení

Zapněte jistič

Vložení baterií (R03/LR03 × 2)

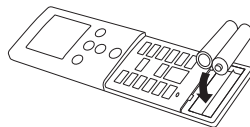
1 Posunutím sejměte čelní kryt.

Posouvejte jej ve směru šipky.



2 Vložte baterie.

Dbejte na správnou polaritu vkládaných baterií (+/-).



3 Zavřete čelní kryt.

Nastavení dne v týdnu a aktuálního času

1 Stiskněte tlačítko CLOCK ADJUST (Nastavení hodin) .

2 Stisknutím tlačítka SELECT (Vybrat) zvolte den v týdnu.

→ MO ↔ TU ↔ WE ↔ TH ↔ FR ↔ SA ↔ SU ←

Stiskněte tlačítko NEXT (Další) .

3 Stisknutím tlačítek SELECT (Vybrat) nastavíte na hodinách aktuální čas.

Tlačítko : Stisknutím posunete čas dopředu.

Tlačítko : Stisknutím posunete čas dozadu.

(Každým stisknutím tlačítka se čas posune dopředu/dozadu v 1minutových přírůstcích; chcete-li čas měnit rychle v 10minutových přírůstcích, přidržte tlačítka stisknutá.)

4 Stiskněte tlačítko SEND (Odeslat) .

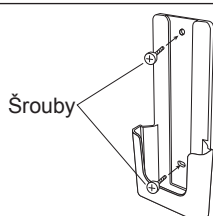
Tím se dokončí nastavení hodin a hodiny se spustí.

- Tlačítko SEND (Odeslat) stiskněte v blízkosti hlavní jednotky. Pokud tak učiníte z velké vzdálenosti, nemusí dojít ke správnému odeslání signálu a řádné konfiguraci nastavení.

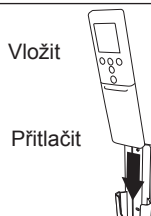
Používání dálkového ovladače

- Aby dálkový ovladač pracoval správně, musí být namířen na přijímač signálu.
- Dosah: Asi 6 m.
- Je-li signál vnitřní jednotkou správně přijat, zazní pípnutí.
- Neuslyšíte-li pípnutí, stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači ještě jednou.

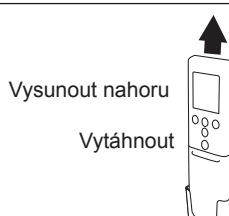
Držák dálkového ovladače



1 Montáž držáku.



2 Vložení dálkového ovladače.



3 Vyjmutí dálkového ovladače (pro použití v ruce).

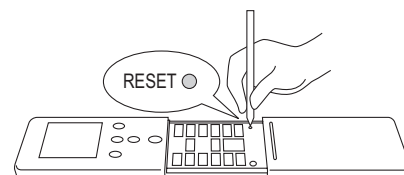
VAROVÁNÍ

- Dbejte, aby malé děti náhodně nespolkly baterie.

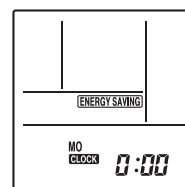
UPOZORNĚNÍ

- Nesprávné funkci nebo poškození dálkového ovladače zabráníte dodržováním následujících zásad:
 - Umísťujte dálkový ovladač na místo, kde není vystaven přímému slunečnímu záření nebo nadměrnému horku.
 - Nebudete-li zařízení delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
 - Vybité baterie musíte ihned vyměnit a zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
- Dostane-li se tekutina vyteká z baterie do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy, opláchněte postižené místo velkým množstvím vody a obraťte se na lékaře.
- Překážky mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou, jako jsou záclony nebo stěny, mohou nepříznivě ovlivnit přenos signálu.
- Nevystavujte dálkový ovladač prudkým nárazům.
- Nelijte na dálkový ovladač vodu.
- Nepokoušejte se dobít suché baterie.
- Nepoužívejte suché baterie, které byly dobíjeny.

Používejte pouze specifikovaný typ baterie. Nepoužívejte společně různé typy baterií nebo nové a použité baterie. Baterie mohou být při běžném používání používány přibližně 1 rok. Pokud se dosah dálkového ovladače znatelně snižuje, vyměňte baterie a stiskněte tlačítko vynulování „RESET“ hrotem propisovací tužky nebo jiným malým předmětem.



ZAKÁZÁNO



Ve výchozím stavu (nebo při vynulování) je k dispozici režim ENERGY SAVING (Úspora energie). (Viz strana 9.)

UPOZORNĚNÍ

- Chraňte část s přijímačem signálu před světlem a obrazovkami plochých televizorů. Signál nemusí být přijímán v místnostech s blikajícími fluorescenčními světly (např. zářivkami s měničem). V takových případech se poraďte s prodejcem zařízení.

PROVOZ

Spuštění provozu

Stiskněte tlačítko **START/STOP** (Spustit/zastavit) .

Rozsvítí se zelená kontrolka vnitřní jednotky OPERATION (Provoz).
Klimatizace se spustí.

Volba provozního režimu

Stisknutím tlačítka **MODE** (Režim)  zvolte požadovaný režim.

Při každém stisknutí tlačítka se režim změní v následujícím pořadí:



Zhruba o 3 sekundy později se znovu zobrazí celý displej.

Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko **TEMP.** (Teplota)  .

Tlačítko : Stisknutím zvýšíte nastavenou teplotu.

Tlačítko : Stisknutím snížíte nastavenou teplotu.

● Rozsah nastavení teploty:

AUTO (Automatický) 18 – 30 °C

COOL/DRY (Chlazení/sušení) .. 18 – 30 °C

HEAT (Vytápění) 16 – 30 °C

Teplotu nelze použít k nastavení teploty v místnosti během režimu FAN (Ventilátor) (na displeji dálkového ovladače se nezobrazí teplota).

Zhruba o 3 sekundy později se znovu zobrazí celý displej.

Nastavenou teplotu je třeba považovat za standardní hodnotu, která se může poněkud lišit od skutečné teploty v místnosti.

Nastavení rychlosti ventilátoru

Stiskněte tlačítko **FAN** (Ventilátor) .

Při každém stisknutí tlačítka se rychlost změní v následujícím pořadí:



Zhruba o 3 sekundy později se znovu zobrazí celý displej.

Při nastavení AUTO:

Vytápění: Ventilátor pracuje tak, aby ohřátý vzduch optimálně cirkuloval.

Rychlost ventilátoru však bude velmi nízká, jestliže je nízká teplota vzduchu vycházejícího z vnitřní jednotky.

Chlazení: Jakmile se teplota v místnosti přiblíží nastavené teplotě, rychlost ventilátoru se sníží.

Když je teplota v místnosti blízko nastavené teplotě, může se ventilátor v místnosti kvůli úsporám energie občas zastavit.

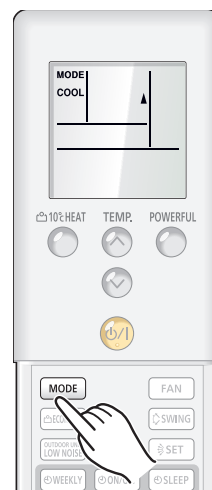
Ventilátor : Ventilátor pracuje s nastavením středních otáček.

VELMI TICHÝ PROVOZ

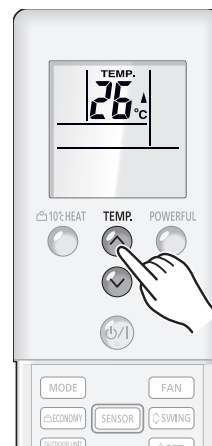
Použije-li se tlačítko FAN (ventilátor) k volbě režimu QUIET (tichý režim), jednotka zahájí velmi tichý provoz; proud vzduchu vnitřní jednotky se sníží, aby provoz byl tišší.

● Funkci velmi tichého provozu nelze použít v režimu sušení. (Totéž platí, je-li během režimu AUTO zvolen režim sušení.)

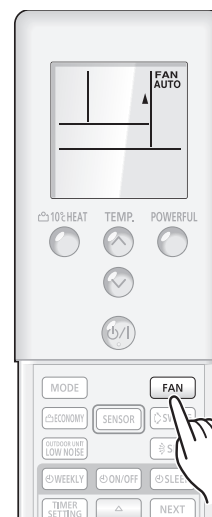
● Během velmi tichého provozu je chladicí i vytápěcí výkon poněkud snížen. Pokud se místnost v režimu velmi tichého provozu nevyhřívá nebo nechladí, upravte rychlost ventilátoru vnitřní jednotky.



Příklad: Při nastavení režimu COOL (Chlazení)



Příklad: Při nastavení teploty na 26 °C.



Příklad: Při nastavení na AUTOMATICKOU rychlost.

O provozu režimu AUTO CHANGEOVER (Automatické přepínání)

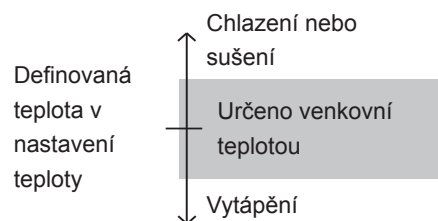
AUTO: ● Je-li zvolen režim AUTO CHANGEOVER (Automatické přepínání), ventilátor bude nejprve několik minut pracovat při velmi nízké rychlosti. Během této doby vnitřní jednotka zjistí podmínky v místnosti a zvolí vhodný provozní režim.

Teplota v místnosti je vyšší než teplota definovaná v nastavení teploty → režim chlazení nebo sušení

Teplota v místnosti je blízká nastavené teplotě → určeno venkovní teplotou

Teplota v místnosti je nižší než teplota definovaná v nastavení teploty → režim vytápění

- Když se teplota v místnosti působením vnitřní jednotky přiblíží nastavené teplotě, začne monitorovací provoz. V monitorovacím režimu bude ventilátor pracovat při nízké rychlosti. Jestliže se teplota v místnosti následně změní, vnitřní jednotka opět zvolí odpovídající provozní režim (vytápění nebo chlazení), aby teplota v místnosti odpovídala nastavené teplotě.
- Pokud režim automaticky zvolený vnitřní jednotkou neodpovídá vašim požadavkům, zvolte jeden z provozních režimů (HEAT (Vytápění), COOL (Chlazení), DRY (Sušení), FAN (Ventilátor)).



O provozním režimu

Vytápění: ● Používá se k vyhřívání místnosti.

- Je-li zvolen režim vytápění, vnitřní jednotka bude asi 3 až 5 minut pracovat při velmi nízké rychlosti ventilátoru. Po této době se přepne na nastavenou rychlost ventilátoru. Tato doba slouží k zahřátí vnitřní jednotky před zahájením plného provozu.
- Je-li teplota v místnosti velmi nízká, může se na venkovní jednotce vytvářet námraza a klesat její výkon. Aby se námraza odstranila, klimatizace čas od času automaticky spustí odmrazovací cyklus. Během automatického odmrazování bliká kontrolka OPERATION (Provoz) a dojde k přerušení vytápění.
- Po spuštění režimu vytápění trvá nějakou dobu, než se místnost vyhřeje.

Chlazení: ● Používá se k chlazení místnosti.

Sušení: ● Používá se k mírnému chlazení při odvlhčování místnosti.

- Během režimu sušení (odvlhčování) není možno místnost vytápět.
- Během režimu sušení pracuje vnitřní jednotka při nízké rychlosti. Ventilátor vnitřní jednotky se může za účelem přizpůsobení vlhkosti v místnosti čas od času zastavit. Ventilátor také může při přizpůsobování vlhkosti v místnosti pracovat při velmi nízké rychlosti.
- Je-li zvolen režim sušení, rychlost ventilátoru nelze měnit ručně.

Ventilátor: ● Používá se k cirkulaci vzduchu v místnosti.

Během režimu vytápění:

Nastavte teplotu vyšší, než je aktuální teplota v místnosti. Režim vytápění nebude pracovat, je-li nastavena nižší teplota, než je skutečná teplota v místnosti.

Během režimu chlazení/sušení:

Nastavte teplotu nižší, než je aktuální teplota v místnosti. Režim chlazení a sušení nebude pracovat, je-li nastavená teplota vyšší, než je skutečná teplota v místnosti (v režimu chlazení bude pracovat pouze ventilátor).

Během režimu ventilátoru:

Vnitřní jednotku nelze použít k vytápění nebo chlazení místnosti.

Zastavení provozu

Stiskněte tlačítko START/STOP (Spustit/zastavit) .

Zelená kontrolka OPERATION (Provoz) zhasne.

ÚPRAVA NASMĚROVÁNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU

Svislý (nahoru a dolů) směr proudění vzduchu se nastavuje stisknutím tlačítka dálkového ovladače SET (Nastavení). Vodorovný (doleva a doprava) směr proudění vzduchu se nastavuje ručně pomocí žaluzií směru proudu vzduchu. Kdykoli nastavujete vodorovný směr proudění vzduchu, spusťte provoz klimatizace a ujistěte se, že žaluzie svislého směru proudu vzduchu jsou zastaveny.

Nastavení svislého směru proudění vzduchu

Stiskněte tlačítko SET (Nastavení) .

Po každém stisknutí tlačítka se poloha nastavení směru proudění vzduchu změní takto:

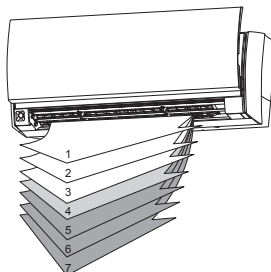
1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7

Typy nastavení směru proudění vzduchu:

1, 2, 3: Během režimu chlazení/sušení

4, 5, 6, 7: Během režimu vytápění

Zobrazení na displeji dálkového ovladače se nemění.



- Používejte nastavení směru proudění vzduchu do poloh zobrazených výše.
- Svislý směr proudění vzduchu se automaticky nastaví podle zvoleného typu provozu, jak je zobrazeno.

Během režimu chlazení/sušení: Horizontální proudění 1

Během režimu vytápění : Vertikální proudění 6

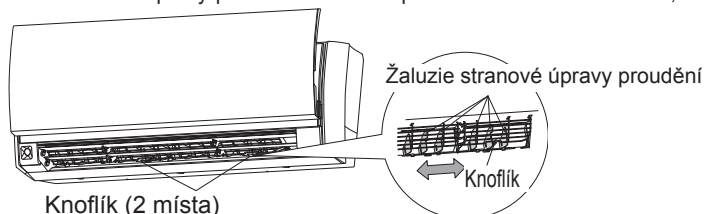
- Během provozu v režimu AUTO (Automatický) se na prvních několik minut po začátku provozu nastaví horizontální směr proudění vzduchu 1. Během této doby nelze směr proudu vzduchu nastavit.

Nastavení směru proudění vzduchu se dočasně změní na 1, je-li teplota proudu vzduchu na začátku režimu vytápění nízká.

Stranová úprava proudění vzduchu

Nastavení žaluzií stranové úpravy proudění.

- Posunutím žaluzií stranové úpravy proudění nastavíte proudění vzduchu do směru, který vám vyhovuje.



PROVOZ V KÝVAVÉM REŽIMU

Zařízení pohybuje průduchy směru proudění vzduchu nahoru a dolů, aby ochlazený nebo ohřátý vzduch směřoval do všech částí místnosti.

Volba kývavého režimu

Stiskněte tlačítko SWING (Kývavý režim) .

Na displeji se objeví ukazatel SWING (Kývavý režim) „SWING“.

V tomto režimu se budou žaluzie směru proudění vzduchu automaticky kývat, aby směrovaly proudění vzduchu nahoru i dolů.

Zastavení kývavého režimu

Stiskněte znovu tlačítko SWING (Kývavý režim) .

Zobrazený ukazatel SWING (Kývavý režim) „SWING“ na displeji zhasne.

Směr proudění vzduchu se vrátí na nastavení před spuštěním kývavého režimu.

O provozu režimu SWING (Kývavý režim)

Během režimu chlazení/sušení : Kývá se mezi polohami 1 a 4.

Během režimu vytápění : Kývá se mezi polohami 4 a 7.

- Režim SWING (Kývavý režim) se může dočasně zastavit, jestliže ventilátor klimatizace nepracuje nebo pracuje-li při velmi nízké rychlosti.

VAROVÁNÍ

- Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do výstupních kanálů, protože vnitřní ventilátor pracuje při vysoké rychlosti a může způsobit zranění.

- K nastavení žaluzií svislého proudění vzduchu používejte vždy tlačítko SET (Nastavení) na dálkovém ovladači. Pokus o jejich ruční nastavení může mít za následek nesprávný provoz; v tom případě provoz zastavte a znovu nastartujte. Žaluzie by pak měly opět fungovat správně.

- Během režimů chlazení a sušení nenastavujte žaluzie směru proudění vzduchu na několik hodin do polohy vytápění (4 – 7), protože v blízkosti výstupních žaluzií může kondenzovat vodní pára a z vnitřní jednotky může kapat voda. Jsou-li žaluzie směru proudění vzduchu během režimu chlazení a sušení ponechány v poloze vytápění déle než 30 minut, vrátí se automaticky do polohy 3.

- Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, při nastavování pečlivě zvažte směr proudu vzduchu i teplotu v místnosti.

UPOZORNĚNÍ

- Při nastavení žaluzií stranové úpravy proudění je nezbytné nejprve zastavit svislé (nahoru a dolů) žaluzie a před nastavením směru proudění se ujistit, že se úplně zastavily.

SENZOR PŘÍTOMNOSTI ČLOVĚKA (ÚSPORA ENERGIE)

Tato funkce automaticky řídí nastavení teploty ve chvíli, kdy v místnosti určitou dobu nikdo není, čímž zabraňuje plýtvání elektrickou energií.

Aktivace funkce ENERGY SAVING (Úspora energie)

Funkce ENERGY SAVING (Úspora energie) je nastavena při zakoupení.

Stiskněte tlačítko SENSOR (Senzor) .

Na dálkovém ovladači se rozblíká ukazatel „ENERGY SAVING“.

- Funkce ENERGY SAVING (Úspora energie) je nastavena.
- Zůstane zapnutá, dokud není nastavení funkce ENERGY SAVING (Úspora energie) vypnuto.

Vypnutí funkce ENERGY SAVING (Úspora energie)

Stiskněte tlačítko SENSOR (Senzor) .

Ukazatel „ENERGY SAVING“ zmizí z displeje dálkového ovladače.

- Funkce ENERGY SAVING (Úspora energie) je vypnuta.

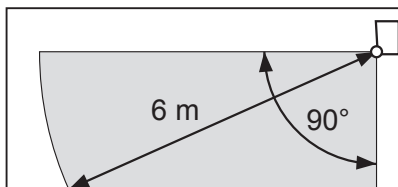
O funkci ENERGY SAVING (Úspora energie)

Pokud do místnosti nikdo nevstoupí zhruba 20 minut, bude nastavená teplota řízena automaticky.

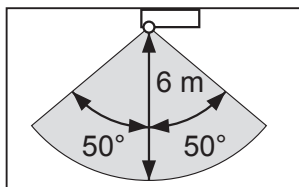
(Když se někdo vrátí do místnosti, senzor přítomnosti člověka to zjistí a automaticky navrátí původní nastavení.)

Provozní režim	Podrobnosti provozu (pokud v místnosti určitou dobu nikdo není)
Chlazení/sušení	Nastavená teplota bude zvýšena maximálně o cca 2 °C.
Vytápění	Nastavená teplota bude snížena maximálně o cca 4 °C.
Automatický provoz	Spouští funkci ENERGY SAVING (Úspora energie) v automaticky zvoleném režimu (chlazení/vytápění/sušení).

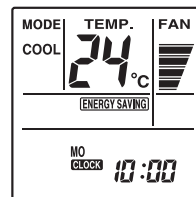
- Rozsah použití je následující.
Svislý úhel 90° (boční pohled)



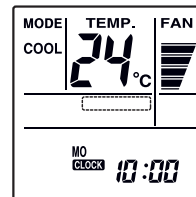
- Vodorovný úhel 100° (horní pohled)



Funkce ENERGY SAVING nemusí pracovat, když se teplota v místnosti velmi liší od nastavené teploty, např. okamžitě po spuštění provozu.



(Je-li aktivovaná funkce ENERGY SAVING (Úspora energie).)



(Je-li funkce ENERGY SAVING (Úspora energie) vypnutá.)

- Při společném použití s funkcí SLEEP TIMER (Časovač režimu spánku, viz str. 15) bude mít přednost funkce SLEEP TIMER (Časovač režimu spánku).
- Během provozu funkce 10 °C HEAT OPERATION (Temperování na 10 °C) nedojde ke změně nastavené teploty, i když v místnosti nikdo není.

O senzoru přítomnosti člověka

- Podrobnosti o zjištění pomocí senzoru přítomnosti člověka
 - Senzor přítomnosti člověka zjišťuje, zda jsou v místnosti lidé, tak, že kontroluje možný pohyb osob v místnosti.

Poznámka

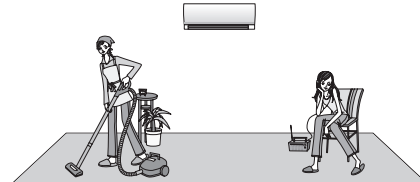
- Jelikož senzor přítomnosti člověka zjišťuje infračervené záření vydávané lidským tělem, může v určitých případech dojít k chybnému zjištění.

Situace, při kterých senzor nezjistí přítomnost osob v místnosti, i když v ní někdo je:

- Pokud je vysoká teplota a rozdíl vůči teplotě lidského těla je malý (např. v létě při teplotě 30 °C a vyšší).
- Je-li někdo v místnosti, ale delší dobu se nepohnul.
- Pokud je někdo schován za sedačkou, jiným nábytkem, sklem a v podobných situacích.
- Pokud někdo nosí velice silné oblečení a je k senzoru otočen zády.

Situace, při kterých senzor chybně zjistí přítomnost osob v místnosti, i když v ní nikdo není:

- Pokud se v místnosti pohybuje pes nebo kočka.
- V případě, že proud vzduchu rozhýbe záclony nebo listy rostlin.
- Pokud v místnosti pracuje otáčivý elektrický větrák.



VÝKONOVÝ PROVOZ

Zařízení bude pracovat s maximálním výkonem, což je výhodné v případě, že chcete rychle ochladit nebo ohřát vzduch v místnosti. Před prováděním tohoto postupu spusťte klimatizaci.

Použití režimu POWERFUL (Výkonný provoz)

POWERFUL

Stiskněte tlačítko POWERFUL (Výkonný provoz) .

Při stisknutí tohoto tlačítka zazní jiné pípnutí než u ostatních.

Spuštění výkonného provozu: trojitě pípnutí (píp píp píp!) / ostatní: dvojité pípnutí (píp píp!)

Zastavení režimu POWERFUL (Výkonný provoz)

POWERFUL

Stiskněte znovu tlačítko POWERFUL (Výkonný provoz) .

Spuští se normální provoz.

O režimu POWERFUL (Výkonný provoz)

Chlazení/sušení ● Režim výkonného provozu se automaticky vypne, když teplota v místnosti klesne na nastavenou teplotu, případně uplynulo-li 20 minut od nastavení provozního režimu POWERFUL (Výkonný provoz). Nicméně se automaticky nevypne během určité doby od nastavení provozního režimu POWERFUL (Výkonný provoz).

Vytápění ● Režim výkonného provozu se automaticky vypne, když teplota v místnosti stoupne na nastavenou teplotu, případně uplynulo-li 20 minut od nastavení provozního režimu POWERFUL (Výkonný provoz). Nicméně se automaticky nevypne během určité doby od nastavení provozního režimu POWERFUL (Výkonný provoz).

- Během provozního režimu POWERFUL (Výkonný provoz) jsou směr i množství proudění vzduchu nastaveny automaticky. Směr proudění vzduchu lze změnit pomocí tlačítka pro nastavení směru proudění vzduchu.
- Provozní režimy POWERFUL (Výkonný provoz) a ECONOMY (Úsporný provoz) nelze nastavit současně. Přednost dostane funkce, jejíž tlačítko na dálkovém ovladači bylo stisknuto naposledy.
- Pokud je nastaven režim POWERFUL (Výkonný provoz) a pokoušíte se nastavit režim „LOW NOISE“ (Tichý provoz) nebo „ENERGY SAVING“ (Úspora energie), dojde ke spuštění režimu „LOW NOISE“ (Tichý provoz) nebo „ENERGY SAVING“ (Úspora energie) až po ukončení režimu POWERFUL (Výkonný provoz).

ÚSPORNÝ PROVOZ

Před prováděním tohoto postupu spusťte klimatizaci.

Použití funkce ECONOMY (Úsporný provoz)

Stiskněte tlačítko ECONOMY (Úsporný provoz) .

Rozsvítí se zelená kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz).

Spuští se funkce ECONOMY (Úsporný provoz).

Zastavení funkce ECONOMY (Úsporný provoz)

Stiskněte znovu tlačítko ECONOMY (Úsporný provoz) .

Zelená kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz) zhasne.

Spuští se normální provoz.

● Kontrolka

PROVOZ	ČASOVAČ	ÚSPORNÝ
		
● : svítí	○ : vypnutá	

O provozu funkce ECONOMY (Úsporný provoz)

- V režimu ECONOMY (Úsporný provoz) bude teplota v místnosti při chlazení o něco vyšší a při vytápění o něco nižší než nastavená teplota. V režimu ECONOMY (Úsporný provoz) je tedy možné ušetřit více energie než v normálním režimu.
- Při maximálním výkonu dosahuje režim ECONOMY (Úsporný provoz) přibližně 70 % normálního výkonu klimatizace pro chlazení a vytápění.
- Pokud místnost není během režimu ECONOMY (Úsporný provoz) dobře chlazená (nebo vytápěna), zvolte normální provoz.
- Během doby monitorování v režimu AUTO (Automatický režim) se provoz klimatizace nepřepne do režimu ECONOMY (Úsporný provoz), i když zvolíte režim ECONOMY (Úsporný provoz) stisknutím tlačítka ECONOMY (Úsporný provoz).

TEMPEROVÁNÍ NA 10 °C

Použití funkce 10 °C HEAT (Temperování na 10 °C)

10°C HEAT

Stiskněte tlačítko 10 °C. HEAT (Temperování na 10 °C).

Rozsvítí se zelená kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz).

Zastavení funkce 10 °C HEAT (Temperování na 10 °C)

Stiskněte tlačítko START/STOP (Spustit/zastavit).

Zelená kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz) zhasne.

Poté dojde k zastavení provozu funkce.

O režimu 10 °C HEAT (Temperování na 10 °C)

- Vytápění nebude v provozu, pokud je teplota v místnosti dostatečně vysoká.
- Teplota v místnosti může být udržována na 10 °C stisknutím tlačítka 10 °C HEAT (Temperování na 10 °C), čímž se zabraňuje příliš velkému poklesu teploty místnosti.

Je-li v provozu funkce 10 °C HEAT (Temperování na 10 °C), může být použit jen následující typ provozu.

- SET (Nastavení)

● Kontrolka

PROVOZ ČASOVAČ ÚSPORNÝ



● : svítí

○ : vypnutá

PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

Provozní režim OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností) snižuje hladinu hluku venkovní jednotky snížením rychlosti ventilátoru a otáček kompresoru.

Je účinný, když je okolní prostor tichý, např. v noci.

Použití režimu OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností)

Stiskněte tlačítko OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností).

Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel „LOW NOISE“ (Tichý provoz).

Zastavení režimu OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností)

Stiskněte tlačítko OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností).

Ukazatel „LOW NOISE“ (Tichý provoz) na displeji dálkového ovladače zhasne.

Spustí se normální provoz.

O režimu OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností)

- Provozní režim OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností) lze použít během chlazení, vytápění a automatického provozu. Nelze ho použít v režimu FAN (Ventilátor) ani DRY (Sušení).
- Nastavení režimu OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností) zůstane uloženo i v případě, že je klimatizace zastavena. Zachováno zůstane i zobrazení na displeji dálkového ovladače.
- Pokud jsou rychlost ventilátoru a otáčky kompresoru venkovní jednotky dostatečně sníženy, provozní režim OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností) již tyto parametry dále nesnižuje.
- Pokud je navíc nastaven režim POWERFUL (Výkonný provoz) a pokoušíte se nastavit režim „LOW NOISE“ (Tichý provoz) nebo „ENERGY SAVING“ (Úspora energie), dojde ke spuštění režimu „LOW NOISE“ (Tichý provoz) nebo „ENERGY SAVING“ (Úspora energie) až po ukončení režimu POWERFUL (Výkonný provoz).
- Je-li teplota venkovního vzduchu vysoká, může se stát, že se režim nespustí, přestože byl nastaven.
- Pokud jsou rychlost otáčení kompresoru a rychlost ventilátoru dostatečně nízké, může se stát, že se režim nespustí, přestože byl nastaven.

PROVOZ RUČNÍHO AUTOMATICKÉHO REŽIMU

Provoz režimu MANUAL AUTO (Ruční automatický režim) použijte v případě ztráty dálkového ovladače nebo vybitých baterií.

Jak používat ovládací prvky hlavní jednotky

Stiskněte na ukazateli tlačítko MANUAL AUTO (Ruční automatický režim) na dobu delší než 3 sekundy a kratší než 10 sekund.

Chcete-li provoz zastavit, stiskněte na 3 sekundy tlačítko MANUAL AUTO (Ruční automatický režim).

Informace o tlačítku MANUAL AUTO (Ruční automatický režim) najdete na straně 3.

- Je-li klimatizace ovládána tlačítkem MANUAL AUTO (Ruční automatický režim), bude pracovat ve stejném režimu jako při volbě režimu AUTO (Automatický režim) na dálkovém ovladači (viz str. 7).
- Zvolená rychlost ventilátoru bude AUTO (Automatická) a nastavení teploty bude standardní (24 °C).

PROVOZ ČASOVAČE ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

- ČASOVAČ ON (ZAPNUTÍ) : Klimatizace se spustí v nastavený čas.
- ČASOVAČ OFF (VYPNUTÍ) : Klimatizace se vypne v nastavený čas.
- Před použitím funkce časovače zajistěte, aby byl na dálkovém ovladači nastaven správný čas.

Použití časovače ON (ZAPNUTÍ) nebo časovače OFF (VYPNUTÍ)

1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače) .

Na začátku bude blikat ukazatel „ WEEKLY“. Následným stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat)  vyberte časovač „ON“ (Zapnutí) nebo „OFF“ (Vypnutí) z funkce časovače „ ON/OFF“ (Zapnutí/vypnutí).

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .

2 Stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat) nastavte požadovaný čas zapnutí nebo vypnutí.

3 Stiskněte tlačítko **SEND** (Odeslat) .

V případě časovače ON (Zapnutí) se zastaví provoz klimatizace.

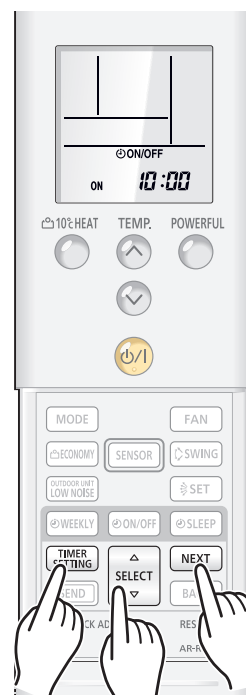
Pokud chcete nastavení zrušit v jeho průběhu, stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače)  místo tlačítka **SEND** (Odeslat) .

Zrušení časovače ON (ZAPNUTÍ) nebo časovače OFF (VYPNUTÍ)

1 Stiskněte tlačítko **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí), když je zobrazen ukazatel „ ON/OFF“.

2 Ukazatel „ ON/OFF“ zmizí z displeje.

- Stisknutím tlačítka **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí),  když není zobrazen ukazatel „ ON/OFF“, opět nastavíte časovač ON (Zapnutí) či OFF (Vypnutí) na čas, který jste zadali naposledy.
- Nelze kombinovat týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač režimu spánku.



Bude blikat ukazatel „ ON/OFF“, „ON“ nebo „OFF“.

Zastavení provozu klimatizace v době činnosti časovače

Stiskněte tlačítko **START/STOP** (Spustit/zastavit) .

PROVOZ S PROGRAMOVÝM ČASOVAČEM

- Programový časovač umožňuje sloučit funkci časovače OFF (Vypnutí) a časovače ON (Zapnutí) do jedné sekvence. Sekvence může zahrnovat jeden přechod z časovače vypnutí na časovač zapnutí, nebo z časovače zapnutí na časovač vypnutí v intervalu 24 hodin.
- Před použitím funkce časovače zajistěte, aby byl na dálkovém ovladači nastaven správný čas.

Použití programového časovače

- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače) .

Na začátku bude blikat ukazatel „ WEEKLY“. Následným stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat)  vyberte časovač „ ON/OFF“ z funkce časovače „ ON/OFF“ (Zapnutí/vypnutí).

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .

- 2 Stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat)  nastavte požadovaný čas zapnutí.

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .

- 3 Stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat)  nastavte požadovaný čas vypnutí.

- 4 Stiskněte tlačítko **SEND** (Odeslat) .

V případě časovače ON (Zapnutí) se zastaví provoz klimatizace.

Pokud chcete nastavení zrušit v jeho průběhu, stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače)

 místo tlačítka **SEND** (Odeslat) .

Zrušení programového časovače

- 1 Stiskněte tlačítko **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí) , když je zobrazen ukazatel „ ON/OFF“.

- 2 Ukazatel „ ON/OFF“ zmizí z displeje.

- Stisknutím tlačítka **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí) , když není zobrazen ukazatel „ ON/OFF“, opět nastavíte časovač ON (Zapnutí) či OFF (Vypnutí) na čas, který jste zadali naposledy.
- Provoz s kombinací časovačů OFF (Vypnutí) a ON (Zapnutí) provedte jen jednou (jednou buď OFF → ON, nebo ON → OFF).
- Z časovačů OFF (Vypnuto) a ON (Zapnuto) se jako první spustí ten, jehož nastavený čas je nejbližší aktuálnímu času. Posloupnost jednotlivých činností můžete zobrazit pomocí šipek na displeji dálkového ovladače („“ nebo „“).
- Nelze kombinovat týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač režimu spánku.
- Programový časovač nelze nastavit na žádný čas ve větším předstihu než 24 hodin.



Bliká „ ON/OFF“ • „ ON/OFF“.

Zastavení provozu klimatizace v době činnosti časovače

Stiskněte tlačítko **START/STOP** (Spustit/zastavit) .

PROVOZ S ČASOVAČEM REŽIMU SPÁNKU

Časovačem OFF (Vypnutí) můžete nastavit na jakýkoli čas, kdy chcete jít spát.

Zařízení upravuje teplotu tak, aby byla vhodná ke spánku, čímž vám pomáhá spát pohodlně.

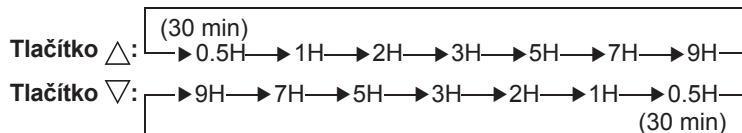
Jakmile nastavíte požadovaný čas, můžete časovač příště nastavit jednoduše jedním stisknutím tlačítka SLEEP (režim spánku) .

Použití časovače SLEEP (Režim spánku)

- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače) .
Nejdříve se zobrazí blikající ukazatel „ WEEKLY“.
Stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat)  zvolte položku „ SLEEP“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .

- 2 Stisknutím tlačítka **SELECT** (Vybrat)  nastavte čas vypnutí.



- 3 Stiskněte tlačítko **SEND** (Odeslat) .

Pokud chcete nastavení zrušit v jeho průběhu, stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače)

 místo tlačítka **SEND** (Odeslat) .

Zrušení časovače SLEEP (Režim spánku)

- 1 Stiskněte tlačítko **SLEEP** (Režim spánku),  když je zobrazen ukazatel „ SLEEP“.
- 2 Ukazatel „ SLEEP“ zmizí z displeje.

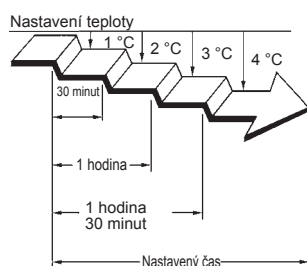
O časovači SLEEP (Režim spánku)

Aby nedocházelo k nadměrnému vytápění nebo chlazení během spánku, funkce časovače SLEEP (Režim spánku) automaticky upraví nastavenou teplotu na základě nastaveného času. Po uplynutí nastaveného času se klimatizace kompletně zastaví.

Během režimu vytápění:

Je-li nastaven časovač SLEEP (Režim spánku), nastavená teplota se každých 30 minut automaticky snižuje o 1 °C. Když se nastavení teploty sníží celkem o 4 °C, zůstane již beze změny, dokud neuplyne nastavený čas, při kterém se klimatizace automaticky vypne.

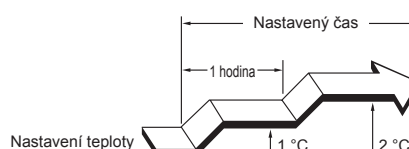
Nastavení časovače SLEEP (Režim spánku)



Během režimu chlazení/sušení:

Je-li nastaven časovač SLEEP (Režim spánku), nastavená teplota se každou hodinu automaticky zvyšuje o 1 °C. Když se nastavení teploty zvýší celkem o 2 °C, zůstane již beze změny, dokud neuplyne nastavený čas, při kterém se klimatizace automaticky vypne.

Nastavení časovače SLEEP (Režim spánku)



Bliká „OFF“ • .

Zastavení provozu klimatizace v době činnosti časovače

Stiskněte tlačítko **START/STOP** (Spustit/zastavit) .

- Stisknete-li tlačítko **SLEEP** (Režim spánku) , když už není zobrazen ukazatel , dojde k nastavení časovače SLEEP (Režim spánku), který jste nastavili naposledy.
- Nelze kombinovat týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač režimu spánku.

PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM

Použití v těchto případech časovače WEEKLY (Týdenní časovač)

Časovač „OFF“ (Vypnuto), při kterém se provoz zastaví, a časovač „ON“ (Zapnuto), při kterém se provoz spustí, lze kombinovat, vytvořit tak až 4 rezervace (program 1~4) na jeden den a 28 rezervací na týden.

Před vytvořením programu nejdříve nastavte týden a čas a informace odešlete do klimatizace.

Pokud týden a čas nenastavíte, program se v nastavenou dobu nespustí.

Více informací naleznete v části „Nastavení dne v týdnu a aktuálního času“ (strana 5).

Jakmile tyto parametry nastavíte, bude pracovat nastavený provoz každý den a každý týden.

Příklad nastavení časovače č. 1

Pondělí až pátek

Program 1 Nastavený časovač ON (Zapnutí) na 7:00 s teplotou 24 °C. Program 2 Nastavený časovač OFF (Vypnutí) na 9:00.

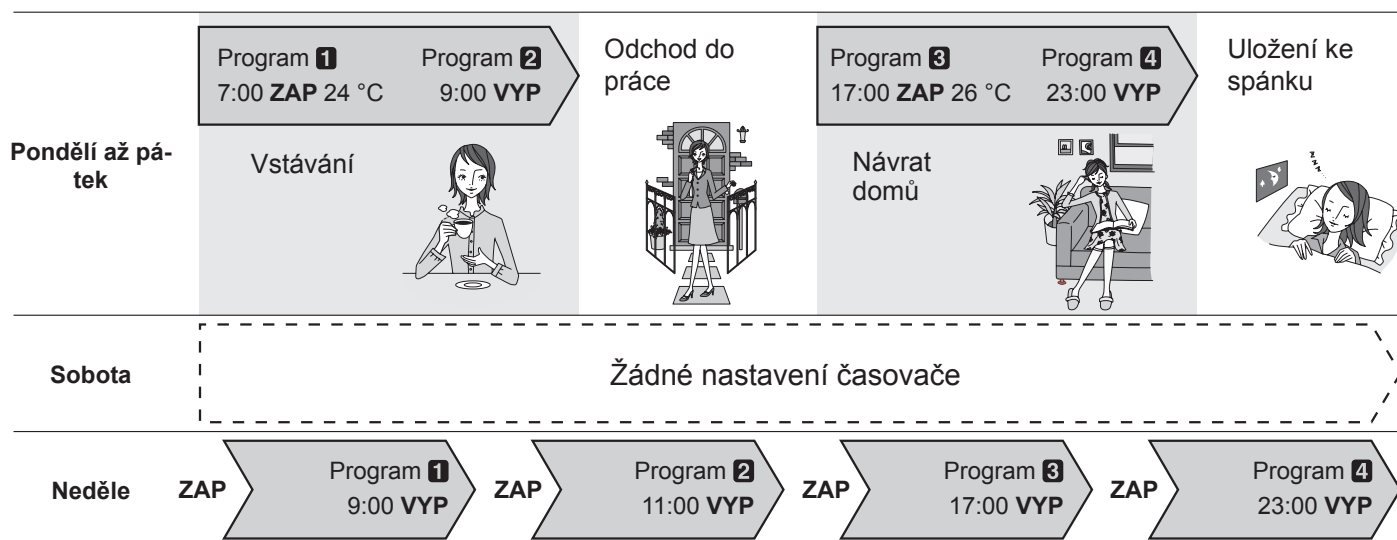
Program 3 Nastavený časovač ON (Zapnutí) na 17:00 s teplotou 26 °C. Program 4 Nastavený časovač OFF (Vypnutí) na 23:00.

Sobota

Program 1 ~ 4 Žádné nastavení časovače.

Neděle

Pokud nastavíte časovač OFF (Vypnutí) pro program 1 na 9:00, program 2 na 11:00, program 3 na 17:00 a program 4 na 23:00.



Příklad nastavení časovače č. 2

Určitou teplotu můžete specifikovat v nastavení ON (Zapnutí) časovače WEEKLY (Týdenní časovač).

* Můžete nastavit teplotu pro režimy Auto (Automatický), Cool (Chlazení) a Dry (Sušení) v rozsahu 18 – 30 °C a pro režim Heat (Vytápění) v rozsahu 10 nebo 16 – 30 °C.

I když při režimech Auto (Automatický), Cool (Chlazení) a Dry (Sušení) nastavíte teplotu 10 °C, 16 °C nebo 17 °C, bude zařízení pracovat při teplotě 18 °C.

Pokud během topné sezóny nakonfigurujete podrobné nastavení nízké teploty, když v místnosti nikdo není, a vysoké teploty, když je v místnosti někdo, klimatizace se automaticky přepne.



Poznámky: ● Všechna nastavení kromě nastavení teploty zůstanou stejná jako při posledním zastavení provozu, takže nelze automaticky nastavit typ provozu chlazení → vytápění → chlazení → vytápění.

● Pokud nastavíte časovače ON (Zapnutí) i OFF (Vypnutí) na stejný čas ve stejný den, klimatizace spustí časovač ON (Zapnutí). Pokud budou na stejný čas nastaveny dva časovače ON (Zapnuto), klimatizace spustí program, který byl nastaven dříve.

● Dojde-li během časovače WEEKLY (Týdenní časovač) k přerušení napájení, např. kvůli výpadku dodávky elektrické energie nebo vypnutí jističem, nebude vnitřní časovač klimatizace správný. (Viz strana 22, část Automatický restart.) V takovém případě vás na to upozorní blikající kontrolka hlavního časovače a vy byste měli nastavit správně čas a datum. (Viz strana 5, část Nastavení dne v týdnu a aktuálního času.)

● Nelze používat dohromady časovače ON/OFF (Zapnutí/vypnutí) a SLEEP (Režim spánku).

Pokud chcete provozovat zařízení s časovačem WEEKLY (Týdenní časovač) po vypršení času pro časovač ON/OFF (Zapnutí/vypnutí), programový časovač nebo časovač SLEEP (Režim spánku) v rámci týdenního časovače, musíte týdenní časovač nastavit znovu.

(Viz strana 18.)

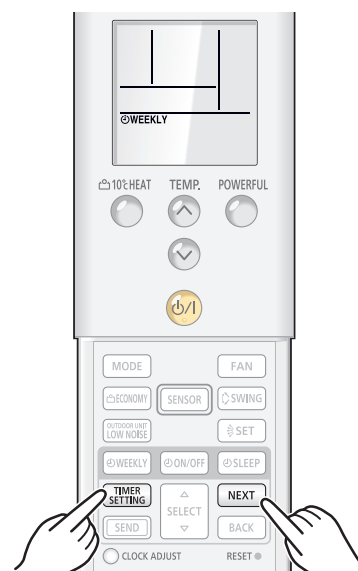
PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM

Použití časovače WEEKLY (Týdenní časovač)

- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače) .

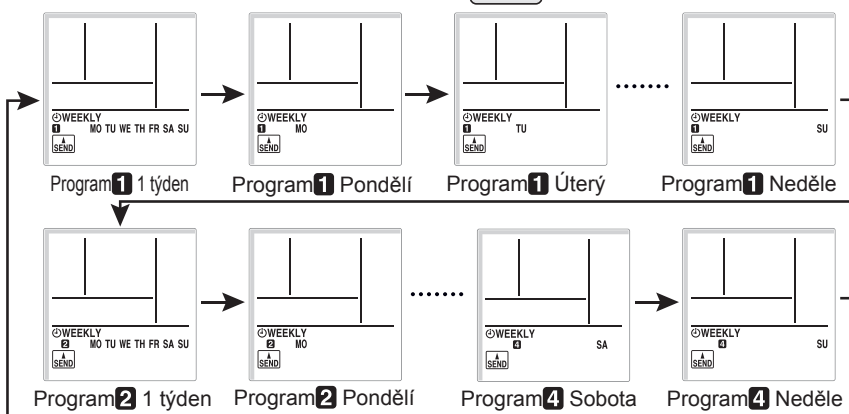
Nejdříve bude blikat ukazatel „WEEKLY“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .



Bliká „WEEKLY“.

- 2 Pomocí tlačítka **SELECT** (Vybrat)  zvolte program a den.

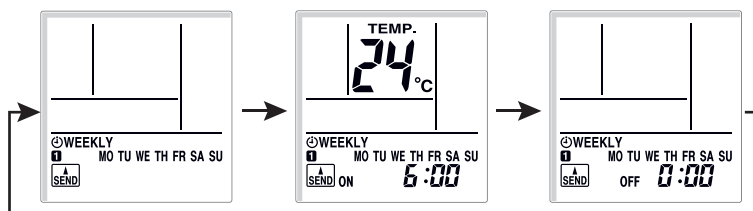


Když požadovaný program a den blikají, stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .



Bude blikat program a den v týdnu / „SEND“.

- 3 Pomocí tlačítka **SELECT** (Vybrat)  zvolte provoz s časovačem **ON** (Zapnutí), **OFF** (Vypnutí) nebo bez časovače.



Provoz bez časovače

1. Stisknutím tlačítka **NEXT** (Další)  se vraťte ke kroku 2 a nakonfigurujte další nastavení.
2. Dokončete stisknutím tlačítka **SEND** (Odeslat) .

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .



Bliká „ON“ nebo „OFF“ • „SEND“.

PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM

4 Stisknutím tlačítka SELECT (Vybrat) nastavte požadovaný čas zapnutí nebo vypnutí.

Pokud jste v kroku 3 zvolili OFF (Vypnutí)

1. Stisknutím tlačítka NEXT (Další)  se vraťte ke kroku 2 a nakonfigurujte další nastavení.
2. Stiskněte tlačítko SEND (Odeslat) .

Stiskněte tlačítko NEXT (Další) .



Bude blikat zobrazení času / 

5 Stisknutím tlačítka SELECT (Vybrat) nastavte teplotu.

Pokud se chcete přesunout k dalšímu nastavení,

stisknutím tlačítka NEXT (Další)  se vraťte ke

kroku 2 a nakonfigurujte další nastavení.

Nastavení dokončíte stisknutím tlačítka SEND (Odeslat)

.

Pokud chcete nastavení zrušit v jeho průběhu, stiskněte tlačítko TIMER SETTING (Nastavení časovače)

 místo tlačítka SEND (Odeslat) .



Bude blikat zobrazení teploty / 

Poznámky:

- Zrušení časovače WEEKLY (Týdenní časovač) provedete zvolením položky „No Timer“ v kroku 3 postupu pro použití týdenního časovače.
- Pokud se v průběhu konfigurace nastavení chcete vrátit k předchozímu kroku, stiskněte tlačítko BACK (Zpět) .
- Tlačítko SEND (Odeslat)  stiskněte v blízkosti hlavní jednotky. Pokud tak učiníte z velké vzdálenosti, nemusí dojít ke správnému odeslání signálu a řádné konfiguraci nastavení.

PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM

Kontrola rozvrhu

- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** (Nastavení časovače) .

Nejdříve bude blikat ukazatel „WEEKLY“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** (Další) .

- 2 Zkontrolujte program, den a čas pomocí tlačítka **SELECT** (Vybrat) .

- 3 Stisknutím tlačítka **TIMER SETTING** (Nastavení časovače)  se vrátíte na běžnou obrazovku.



Zrušení časovače WEEKLY (Týdenní časovač)

- 1 Stiskněte tlačítko **WEEKLY** (Týdenní časovač), , když je zobrazen ukazatel „WEEKLY“.

- 2 Ukazatel „WEEKLY“ zmizí z displeje.

- Když se nezobrazuje ukazatel „WEEKLY“, nastavíte opět týdenní časovač stisknutím tlačítka **WEEKLY** (Týdenní časovač) .
- Nelze kombinovat týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač režimu spánku.



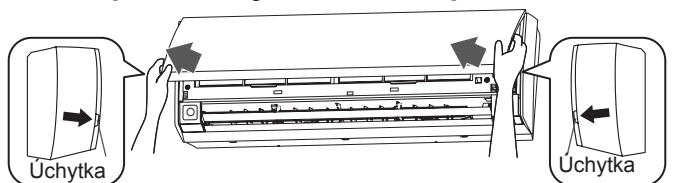
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před čištěním zařízení zajistěte, aby bylo vypnuté a odpojené od napájení.
- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřená.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do vnitřní jednotky, aby nedošlo ke zranění.
- Nevystavujte vnitřní jednotku působení tekutých insekticidů nebo sprejů na vlasy.
- Při údržbě jednotky nestůjte na kluzkém, nerovném nebo nestabilním povrchu.

Otevření vstupní mřížky

1. Zatáhněte za úchytky na obou stranách vstupní mřížky směrem dopředu.



Neotevírejte pouze otevírací panel.

SPRÁVNĚ

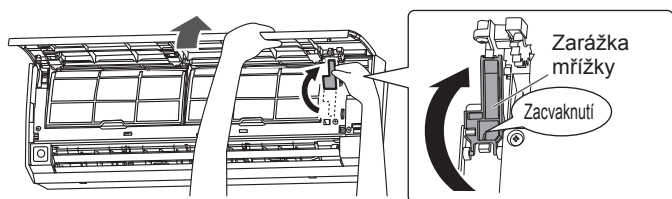
ZAKÁZÁNO

Otvírací panel

Úchytka vstupní mřížky

Úchytka vstupní mřížky

2. Zajistěte vstupní mřížku pomocí záložky.

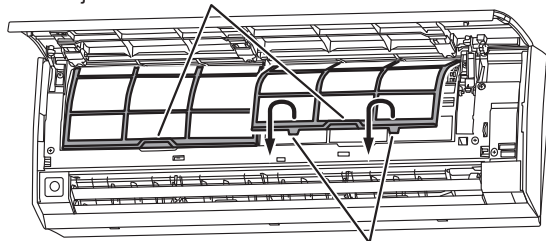


Čištění vzduchových filtrů

1. Vyjměte vzduchové filtry.

Zvedněte rukojeť vzduchového filtru, odpojte 2 spodní úchytky a vytáhněte jej ven.

Rukojeť vzduchového filtru



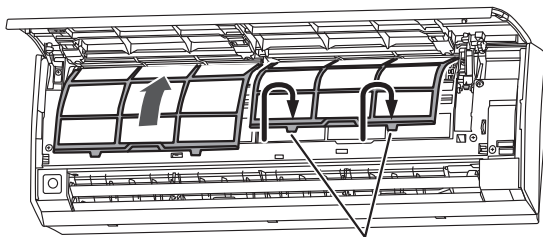
Úchytky vzduchového filtru (2 místa)

2. Odstraňte prach vysavačem nebo umytím filtru.

- Prach je možno ze vzduchového filtru odstranit buď vysavačem, nebo vypráním filtru v teplé vodě s neutrálním pracím prostředkem. Po vyprání nechte filtr před zpětnou instalací důkladně vyschnout na stinném místě.
- Je-li na vzduchovém filtru usazen prach, proud vzduchu bude nižší, sníží se provozní účinnost a dojde ke zvýšení hluku.
- Během normálního provozu by se měly vzduchové filtry pravidelně čistit každé 2 týdny.

3. Vložte vzduchové filtry.

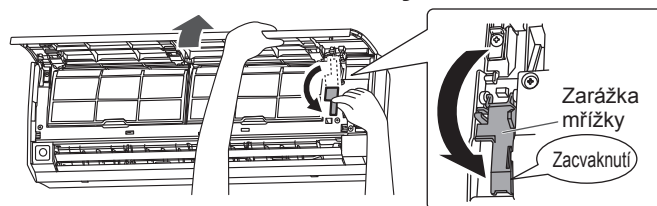
Zarovnejte boční strany vzduchového filtru s panelem a zcela jej zatlačte dovnitř. Dbejte na to, aby obě spodní úchytky řádně zapadly do otvorů v panelu.



Úchytky vzduchového filtru (2 místa)

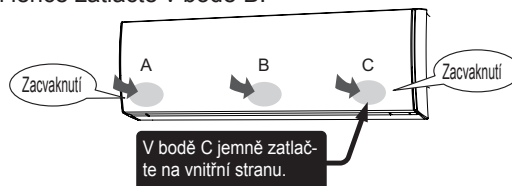
Zavření vstupní mřížky

1. Uvolněte záložku mřížky.

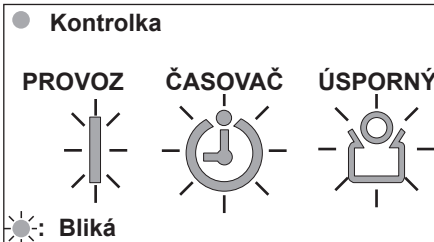


2. Zavřete vstupní mřížku.

Lehce zatlačte v bodech A a C, dokud nezaklapnou, a potom lehce zatlačte v bodě B.



Pokud není vstupní mřížka úplně zavřená, klimatizace nebude pracovat a bude blikat kontrolka, jak je znázorněno níže.



- Nejdříve 5krát zabliká kontrolka provozu a následně 8krát zabliká kontrolka časovače. Tento cyklus se bude opakovat.
- Kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz) bude dále blikat.
- Pevně zavřete vstupní mřížku. Je-li mřížka zavřena pevně, zastaví se blikání kontrolky a vnitřní jednotka zahájí provoz.
- Při uzavírání vstupní mřížky může dojít k otevření otevíracího panelu. V takovém případě vypněte napájení a následně ho opět zapněte – otevírací panel se vrátí do běžného zavřeného stavu.

- Po dlouhodobém používání může být uvnitř vnitřní jednotky nahromaděný prach, což snižuje její výkon. Doporučujeme, abyste kromě vlastního čištění a údržby nechávali vnitřní jednotku pravidelně kontrolovat. Více informací získáte u autorizovaného servisu.
- Při čištění těla jednotky nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C, drsné pískové čisticí prostředky ani prchavé látky jako benzen nebo ředidlo.
- Hodláte-li vnitřní jednotku vyřadit z provozu na dobu delší než 1 měsíc, nechte ji půl dne souvisle pracovat v režimu ventilátoru, aby vnitřní součásti mohly dokonale vyschnout.

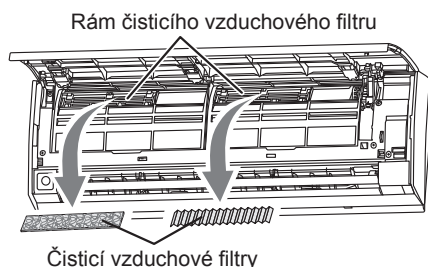
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Instalace nebo výměna čistícího vzduchového filtru

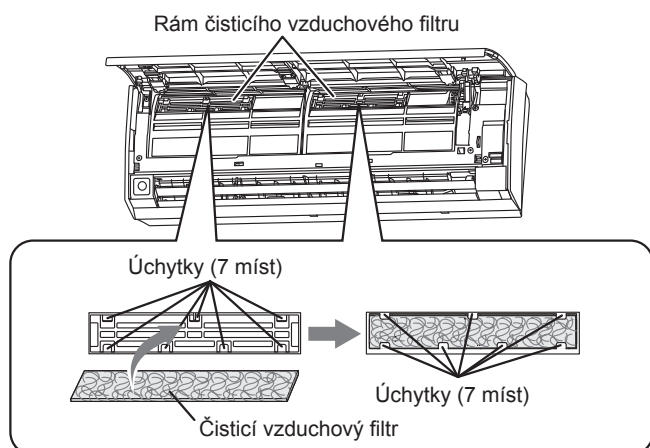
1. Otevřete vstupní mřížku a vyjměte vzduchové filtry.

Více informací najdete na straně 19.

2. Vyjměte znečištěné čistící vzduchové filtry uchycené v rámech čelního panelu (při výměně).



3. Vložte nové (nebo vyčištěné) čistící vzduchové filtry do rámu čelního panelu.



Nové čistící vzduchové filtry lze vložit do pravého i levého rámu.

Vyměňte filtry za následující komponenty (nakupované samostatně):

- JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR: UTR-FA16
- IONIZAČNĚ-DEODORIZAČNÍ FILTR (světle modrý): UTR-FA16-2

4. Nainstalujte vzduchové filtry a zavřete vstupní mřížku.

Více informací najdete na straně 19.

O čistících vzduchových filtrech

- Jsou-li použity čistící vzduchové filtry, jejich účinek se zvýší nastavením vysoké rychlosti ventilátoru.

[JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR]

(1 list)



- Čistící vzduchové filtry jsou na jedno použití. (Nelze je vyprat a znovu použít.)
- Pokud jde o skladování čistících vzduchových filtrů, spotřebujte je co nejdříve po otevření balíku. (Čistící účinek klesá, jsou-li filtry ponechány v otevřeném balíku.)
- Obvykle by se filtry měly měnit přibližně každé 3 měsíce.

Na výměnu použitého znečištěného čistícího vzduchového filtru kupujte speciální čistící vzduchový filtr (UTR-FA16) (prodáváný samostatně).

[IONIZAČNĚ-DEODORIZAČNÍ FILTR (světle modrý)]

(1 list)



- Filtr by se měl měnit přibližně každé 3 roky, aby zůstal zachován jeho deodorizační účinek.
- Rám filtru není na jedno použití.

Na výměnu filtru kupujte speciální deodorizační filtr (UTR-FA16-2) (prodáváný samostatně).

Údržba deodorizačních filtrů

Aby zůstal zachován deodorizační účinek filtru, čistěte jej jednou za 3 měsíce následujícím postupem:

- (1) Vyjměte ionizačně-deodorizační filtr.
- (2) Vyčistěte jej vodou a nechte volně uschnout.
 - 1) Omývejte filtr vysokotlakou horkou vodou, dokud povrch filtru nebude pokryt vodou. Omývejte rozředěným neutrálním čistícím prostředkem. Nikdy filtry neperte drhnutím nebo třením, jinak by se zhoršil deodorizační účinek.
 - 2) Opláchněte proudem vody.
 - 3) Vysušte ve stínu.
- (3) Namontujte ionizačně-deodorizační filtr zpět.

Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)

- Tuto funkci lze využít, pokud byla správně nastavena během instalace. O používání této funkce se poraďte s autorizovaným servisním pracovníkem.
- Při následujícím chování kontrolky vyčistěte vzduchový filtr:

Kontrolka ECONOMY
(ÚSPORNÝ PROVOZ)

Tříkrát blikne s 21-sekundovým intervalem

Po vyčištění resetujte kontrolku vzduchového filtru stisknutím tlačítka „MANUAL AUTO“ na vnitřní jednotce po dobu 3 sekund nebo kratší.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ



VAROVÁNÍ

V následujících případech ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na prodejce nebo pověřený servisní personál.

Dokud je jednotka připojena k napájecímu zdroji, není izolována od napájecího napětí, i když je vypnutá.

- Jednotka je cítit spáleninou nebo z ní vychází kouř.
- Z jednotky vytéká voda.

Než zavoláte servis, proveďte následující kontroly:

	Příznak	Příčina	Viz strana
NORMÁLNÍ FUNKCE	Nefunguje vůbec:	● Je-li vnitřní jednotka zastavena a pak je znovu okamžitě spuštěna, kompresor nebude pracovat po dobu přibližně 3 minut, aby se zabránilo spálení pojistek. ● Je-li jistič vypnut a pak znovu zapnut, bude po dobu přibližně 3 minut pracovat ochranný obvod, který zabraňuje provozu jednotky během této doby.	—
	Je slyšet hluk:	● Za provozu nebo ihned po zastavení jednotky je možno slyšet zvuk vody proudící potrubím klimatizace. Takový zvuk také bývá slyšitelný zejména asi 2 až 3 minuty po zahájení provozu (zvuk proudícího chladiva). ● Během provozu je možné slyšet pískavý zvuk. To je výsledkem neopatrné expanze a smrštění předního panelu v důsledku změn teploty.	—
		● Během režimu vytápění může být příležitostně slyšet syčivý zvuk. Tento zvuk vzniká během automatického odmrazování.	22
	Pachy:	● Z vnitřní jednotky může vycházet zápach. Tento zápach je důsledkem pachů v místnosti (nábytek, tabák, atd.), které byly nasáty vnitřní jednotkou.	—
	Z jednotky vychází mlha nebo pára:	● Během režimu chlazení nebo sušení může z vnitřní jednotky vycházet lehká mlha. Vyplývá to z náhlého ochlazení vzduchu v místnosti studeným vzduchem vycházejícím z klimatizace, což má za následek kondenzaci a vznik mlhy.	—
		● Během režimu vytápění se může ventilátor venkovní jednotky zastavit a může být vidět pára stoupající z jednotky. Je to důsledek automatického odmrazování.	22
	Proudění vzduchu je slabé nebo přestává:	● Při spuštění režimu vytápění je rychlost ventilátoru dočasně velmi nízká, aby se mohly ohřát vnitřní části klimatizace. ● Pokud teplota v místnosti během režimu vytápění stoupne nad nastavenou teplotu, venkovní jednotka se zastaví a ventilátor vnitřní jednotky bude pracovat při velmi nízké rychlosti. Pokud si přejete místnost nadále vytápět, nastavte vyšší teplotu.	—
		● Během režimu vytápění se vnitřní jednotka může dočasně zastavit (max. na 15 minut), protože probíhá automatické odmrazování. Během automatického odmrazování bliká kontrolka provozu OPERATION.	22
		● Během režimu sušení pracuje vnitřní jednotka při nízké rychlosti. Ventilátor vnitřní jednotky se může za účelem přizpůsobení vlhkosti v místnosti čas od času zastavit. Ventilátor také může při přizpůsobování vlhkosti v místnosti pracovat při velmi nízké rychlosti.	7
		● V režimu velmi tichého provozu pracuje ventilátor při velmi nízké rychlosti.	6
		● Při sledovací funkci režimu AUTO (Automatický režim) pracuje ventilátor při velmi nízké rychlosti.	7
		● Během režimu vytápění může z venkovní jednotky vytékat voda v důsledku probíhajícího automatického odmrazování.	22
	Vytékající voda z venkovní jednotky:		

Když je kontrolka filtru nastavena, může zablikat. V takovém případě se podívejte části „Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)“.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

	Příznak	Položky ke kontrole	Viz strana
ZKONTROLUJTE ZNOVU	Nefunguje vůbec:	● Je jistič vypnutý? ● Došlo k výpadku napájení? ● Je spálená pojistka nebo vybavil jistič?	—
		● Je vstupní mřížka úplně zavřená?	19
		● Pracuje časovač?	12 – 18
	Slabý výkon při chlazení (nebo vytápění):	● Je vzduchový filtr špinavý? ● Je vstupní mřížka nebo výstupní otvor klimatizace zablokován? ● Je správně nastavená teplota v místnosti? ● Je otevřené okno či dveře? ● V případě režimu chlazení, nachází se v místnosti okno, které umožňuje pronikání přímého slunečního záření? (Zatáhněte závěsy.) ● V případě režimu chlazení, nachází se v místnosti topné přístroje nebo počítače, nebo je v místnosti příliš mnoho lidí?	—
		● Nebyl nastaven režim OUTDOOR UNIT LOW NOISE (Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností)?	11
		● Je na jednotce nastaven velmi tichý režim SUPER QUIET?	6
	Jednotka pracuje jinak, než jak je nastaveno na dálkovém ovladači:	● Jsou baterie dálkového ovladače vybité? ● Jsou řádně vloženy baterie do dálkového ovladače?	5

Pokud problém po provedení těchto kontrol přetrvává nebo pokud ucítíte zápach po spálenině, případně blikají-li kontrolky provozu a časovače a kontrolka ECONOMY (Úsporný provoz) bliká rychle, okamžitě zastavte provoz jednotky, vypněte elektrický jistič a poraďte se s pověřeným servisním personálem.

PROVOZNÍ TIPY

Provoz a výkon

Účinnost vyhřívání

- Tato klimatizace pracuje na principu tepelného čerpadla, absorbuje teplo z venkovního vzduchu a předává toto teplo do vnitřní jednotky. Jako výsledek tohoto principu se sníží provozní výkon tehdy, když klesne teplota venkovního vzduchu. Pokud máte pocit nedostatečného topného výkonu klimatizace, doporučujeme použít tuto klimatizaci ve spojení s jiným druhem topného zařízení.
- Klimatizační jednotky na principu tepelného čerpadla vytápějí celou místnost recirkulací vzduchu v místnosti, v důsledku čehož může trvat nějaký čas, než se místnost vytopí po prvním spuštění klimatizace.

Mikroprocesorem řízené automatické odmrazování

- Používáte-li režim vytápění v podmínkách, kdy je nízká teplota venkovního vzduchu s vysokou vlhkostí, tvoří se námraza na venkovní jednotce, což vede ke snížení provozní výkonnosti.
Aby se zabránilo tomuto druhu snížení výkonu, je tato klimatizace vybavena funkcí automatického odmrazování řízenou mikroprocesorem. Pokud se utvoří námraza, bude klimatizace dočasně odstavena a bude krátce pracovat odmrazovací obvod (max. 15 minut).
Během automatického odmrazování bude blikat kontrolka provozu OPERATION (zelená).
- Jestliže se po zastavení režimu vytápění vytvoří námraza na venkovní jednotce, jednotka zahájí automatické odmrazování. V té době se venkovní jednotka po několikaminutovém provozu automaticky zastaví.

AUTOMATICKÝ restart

V případě výpadku napájení

- Napájení klimatizace se zastaví výpadkem napětí. Klimatizace se po obnově napájení automaticky znovu spustí v předchozím režimu.
- Jestliže k výpadku napájení dojde v průběhu režimu časovače, časovač se znovu nastaví a vnitřní jednotka zahájí (nebo ukončí) provoz podle nového nastavení časů. V případě, že dojde k této chybě časovače, bude blikat kontrolka TIMER (časovač) (viz str. 3).
- Používání jiných elektrických přístrojů (elektrický holicí strojek ap.) nebo používání bezdrátových rádiových vysílačů v blízkosti jednotky může způsobit chybnou funkci klimatizace. V takovém případě na chvíli vypněte jistič, znovu jej zapněte a pomocí dálkového ovladače obnovte provoz.